

Spanish Version

Atenciones



Desconecte en hospitales

Por favor respete las disposiciones o reglamentos pertinentes.
Por favor apague su teléfono móvil cerca de equipo médico.



Apague cuando recargue combustible

No uses el teléfono en un punto de recarga. No use cerca de combustibles o productos químicos.



Las tarjetas micro de SIM son portables

Mantenga el teléfono, las piezas del teléfono y los accesorios fuera del alcance de los niños.



BATTERY

Por favor, no destruya o dañe la batería, puede ser peligroso y causar un incendio.

Por favor, no arroje la batería al fuego para evitar riesgos.

Cuando no se puede usar la batería, deséchelo en un ambiente seguro.

Sin intentos Desmontar la batería.

Si la batería o el cargador está roto o viejo, deje por favor de usarlos, y sustituya con la batería genuina certificada



USE QUALITY EQUIPMENT

Use equipo autorizado para evitar el peligro.



La seguridad vial es lo primero

Preste toda la atención mientras conduce, estacione antes de usar su teléfono. Por favor siga las reglas de tráfico locales ciudad.



Interferencia

Todos los dispositivos batteries pueden ser susceptibles a causar interferencias, lo que podría afectar el rendimiento.



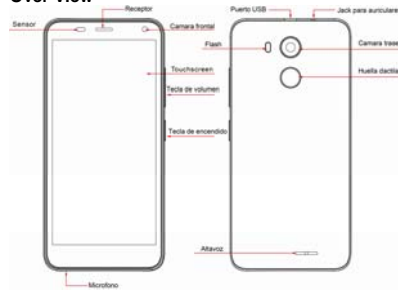
Apagar en aeronaves

Los dispositivos batteries pueden causar interferencias en las aeronaves. No sólo es peligroso, sino también ilegal utilizar el teléfono móvil en un avión.




Empezar

Llegar a agarrarse con lo básico y tener su teléfono en marcha en ningún momento.

Over View



Definición de claves

Llaves	Definición
Tecla de encendido (lado derecho)	a) Presion para encender/apagar la pantalla. b) Presion y sostenga para apagar o reiniciar el teléfono.
Tecla de volumen (lado derecho)	a) Pulse cuando la llamada esté en curso, aumente o disminuya el volumen, cuando suene el teléfono, silenciará el timbre. En la pantalla principal cuando no hay llamada en curso, aumente o disminuya el volumen del timbre o establezca el teléfono en silencio en lugar de timbrar. En otras aplicaciones, controla el volumen de música, direcciones habladas y otros audios. b) Presion y sostenga para aumentar rápidamente el volumen del timbre al máximo o al mínimo.
 Clave reciente	Oprima para abrir la lista de programas usados recientemente.
 Clave de inicio	a) Toque para volver a la pantalla de inicio. b) Pulsación larga para entrar Google™ Asistente.
 Tecla back	a) Pulse para volver a la pantalla anterior.

Insertar tarjeta SIM y tarjeta SD

1. Retirarse la tapa de la batería, coloque la tarjeta SIM en la ranura de la tarjeta 1.



2. Coloque la tarjeta SIM en la ranura para tarjeta 2.



3. Coloque la tarjeta SD en la ranura para tarjeta.



★ **Punta** La tarjeta SIM es una pequeña parte. Por favor, Manténgase alejado de los niños para evitar tragar la tarjeta por

accidente.

Por favor, no toque la superficie metálica de la tarjeta SIM y lejos del campo electromagnético para evitar los datos de daños.

Cargar el Battery

Cargue la batería antes de usarla. Conecte el cable USB a la Adaptador de corriente USB, y luego conectar el extremo del USB cable en el puerto USB.



★**Punta** Que puede utilizar la carga del USB cuando un enchufe de la pared no está disponible. Los datos se pueden transferir mientras se carga el dispositivo.

La eficacia de la energía de carga del USB varía perceptiblemente, y puede tomar un tiempo largo para que la carga comience y el dispositivo para comenzar a funcionar.

Primero conecta el cable del USB al puerto del USB de la computadora, entonces a su teléfono. Al realizar la carga, desconecta primero el cable USB del teléfono y, a continuación, del puerto USB del ordenador.

Primera puesta en marcha

Aprenda cómo obtener su nuevo teléfono en funcionamiento.

Básica Operaciones

- **Candle el teléfono**

Presion y sostenga un rato de la llave de la energía para

encender el teléfono. Si la potencia es suficiente, el teléfono móvil se iniciará.

- Apague el teléfono

Pulse de largo la tecla de encendido hasta que aparezca un menú. Elija "apagar" para apagar el teléfono.

- Reiniciar el teléfono

Opción 1: Pulse largo la tecla de encendido hasta que se mostrará un menú. Select "reiniciar" para reiniciar el teléfono.

Opción 2: pulse largamente la tecla de encendido hasta 12 segundos para reiniciar Automatically el teléfono.

- Modo avión

Opción 1: D RP la barra de estado, haga clic en el icono de modo avión.

Opción 2: Pulse de largo la tecla de encendido, luego haga clic en el avión icono de modo.

- Bloquear la pantalla

Opción 1: Pulse la tecla de encendido para apagar la pantalla y bloquearla.

Opción 2: la pantalla se bloqueará Automatically Si no utiliza el teléfono durante un tiempo.

- Desbloquear la pantalla

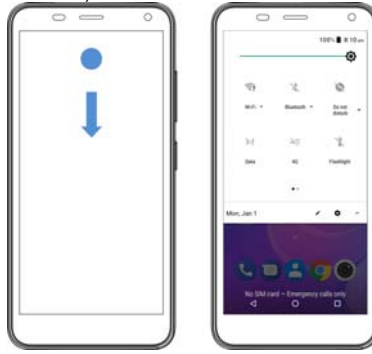
Opción 1: Pulse la tecla Encender/apagar y, a continuación, deslice hacia arriba para desbloquear.

Opción 2: Ponga la huella dactilar grabada con éxito en el área de desbloqueo.

Operación del cuadro de herramientas

- Habilitar el cuadro de herramientas

Deslice el panel táctil de arriba a Fondo, entonces puede habilitar la caja de herramientas.



Operaciones táctiles

- Tocar

Para actuar sobre los elementos de la pantalla, como los iconos de aplicación y configuración, para escribir letras y símbolos con el teclado en pantalla, o para pulsar los botones en pantalla, sólo tienes que tocarlos con el dedo.

- Touch & Hold:

Toque y sostenga un elemento en la pantalla tocándolo y no levantando el dedo hasta que ocurra una acción.

- Arrastre

Toque y sostenga un objeto por un momento y luego, sin

levantar el dedo, mueva su dedo en la pantalla hasta que llegue a la posición de objetivo. Se arrastran elementos en la pantalla principal para reubicarlos y se arrastra para abrir el panel de reporting.

- **Deslizamiento o diapositiva:**

Para deslizar o resbalar, usted mueve rápidamente su dedo a través de la superficie de la pantalla, sin hacer una pausa cuando usted primero toca (así que usted no arrastra un artículo en lugar). Por ejemplo, deslice la pantalla hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por una lista, y en algunas vistas de calendario se Liza rápidamente por la pantalla para cambiar el intervalo de tiempo visible.

- **Pizca**

En algunas aplicaciones (como la Galería Mapsand) puede acercarse y alejarse colocando dos dedos en la pantalla a la vez y pellizcarlos juntos (para alejarlos) o separarlos (para acercarlos).

- **Rotar la pantalla:**

En la mayoría de las pantallas, la orientación de la pantalla gira con el teléfono a medida que lo gira de vertical a su lado y de nuevo. Puede activar y desactivar esta función.

Advertencias y notas

INFORMACIÓN IMPORTANTE en la operación segura y eficiente. Lea esta información antes de usar su teléfono. Para la operación segura y eficiente de su teléfono, observe estas pautas:

Potencialmente explosivo en Atmósferas Gire de su teléfono cuando se encuentre en cualquier área con una atmósfera potencialmente explosiva, como las áreas de abastecimiento de combustible (gasolineras, debajo de la cubierta de los barcos), instalaciones de almacenamiento para combustibles o productos químicos, áreas de voladuras y áreas cercanas a los detonadores eléctricos, y áreas donde hay sustancias químicas o partículas (tales como polvos metálicos, granos y polvo) en el aire.

Interferencia a dispositivos electrónicos médicos y personales: La mayoría, pero no todos los equipos electrónicos

están protegidos de señales de RF y es posible que ciertos equipos electrónicos no estén protegidos contra las señales de RF de su teléfono.

Seguridad de audio: Este teléfono es capaz de producir ruidos fuertes que pueden dañar su audición. Cuando use la función de altavoz del teléfono, se recomienda que coloque el teléfono a una distancia segura de su oreja.

Otros dispositivos de los medios, hospitales: Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte la fabricación de su dispositivo para determinar si está adecuadamente protegido de la energía RF externa. Es posible que su médico pueda ayudarle a obtener esta información. Apague su teléfono en establecimientos de atención médica cuando cualquier reglamentación Publicada en estas áreas le indique que lo haga. Los hospitales o centros de atención médica pueden estar utilizando equipos que podrían ser sensibles a la energía RF externa.

Declaración del producto sobre manejo y uso: Sólo usted es responsable de cómo utilizar su teléfono y cualquier consecuencia de su uso.

Siempre debe desconectar el teléfono donde el uso de un teléfono está prohibido. El uso de su teléfono está sujeto a medidas de seguridad diseñadas para proteger a los usuarios y su entorno.

Siempre trate su teléfono y sus accesorios con cuidado y manténgalo en un lugar limpio y libre de polvo

Battery: Su teléfono incluye una batería interna de iones de litio o de polímero de litio. Tenga en cuenta que el uso de ciertas aplicaciones de datos puede resultar en un uso intensivo de la batería y puede requerir una carga de batería frecuente. Cualquier disposición del teléfono o de la batería debe cumplir con las leyes y reglamentos relativos a las baterías de iones de litio o de polímeros de iones de litio.

Productos defectuosos y dañados: No intente desmontar el teléfono o su accesorio. Sólo el personal cualificado debe servir o reparar el teléfono o su accesorio. Si su teléfono o su accesorio han sido sumergidos en agua, pinchados o sometidos a una caída severa, no lo use hasta que lo haya tomado para ser revisado en un centro de servicio autorizado.

Google, Google Play y otras marcas son marcas comerciales de Google LLC.

Información de certificación de la Tasa específica de absorción (SAR)

El dispositivo cumple con las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones de Estados Unidos (FCC) que limitan la exposición de las personas a la energía de radiofrecuencia (RF) que emiten los equipos de radio y telecomunicaciones. Estas normas evitan la venta de dispositivos móviles que excedan el nivel de exposición máximo (conocido como Tasa específica de absorción o SAR) de 1,6 watts por kilogramo. Para ver información de SAR sobre este y otros modelos de dispositivos móviles, visite transition.fcc.gov/oe/rfsafety/sar.html.

En el uso normal, es probable que el índice de SAR real sea mucho menor, puesto que el dispositivo fue diseñado para emitir sólo la energía de RF necesaria para transmitir una señal a la estación base más cercana. Al emitir automáticamente niveles más bajos cada vez que es posible, el dispositivo reduce su exposición general a la energía de RF.

La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este modelo de dispositivo basado en el cumplimiento para todos los niveles SAR informados con las directrices de exposición a RF de la FCC. Este dispositivo tiene un número de identificación de la FCC : RQQLT-FSS0403 [Número de modelo : L503F Plus] y los niveles de SAR específicos para este dispositivo se puede encontrar en el siguiente sitio web de la FCC : www.fcc.gov/oe/ea/.

English Version

Attentions



SWITCH OFF IN HOSPITALS

Please abide by relevant provisions or regulations. Please turn off your mobile phone near medical equipment.



SWITCH OFF WHEN REFUELING

Don't use the phone at a refueling point. Don't use near fuel or chemicals.



Micro SIM CARDS ARE PORTABLE

Keep your phone, phone parts and accessories out of children's reach.



BATTERY

Please do not destroy or damage the battery, it can be dangerous and cause fire.

Please do not throw battery in fire to avoid hazard.

When battery cannot be used, please dispose in safe environment.

Do not try to dismantle the battery.

If the battery or the charger is broken or old, please stop using them, and replace with certified genuine battery.



USE QUALITY EQUIPMENT

Use authorized equipment to avoid danger.



ROAD SAFETY COMES FIRST

Give full attention while driving, Park before using your phone.

Please follow traffic rules of local city town.



INTERFERENCE

All wireless devices may be susceptible to cause interference, which could affect performance.



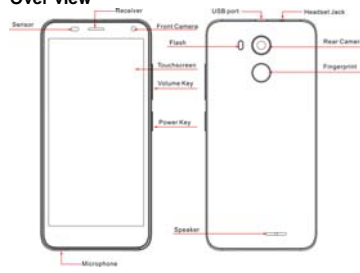
SWITCH OFF IN AIRCRAFT

Wireless devices can cause interference in aircraft. It's not only dangerous but also illegal to use mobile phone in an aircraft.




Get Started

Get to grip with the basics and have your phone up and running in no time.

Over view



Keys definition

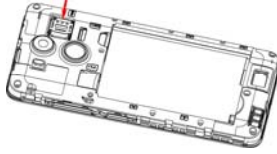
Keys	Definition
Power key (Right side)	a) Press to Turns on/off the screen. b) Press and Hold to power off or reboot the phone.
Volume key (Right side)	a) Press when call is in progress, increase or decrease the volume, when the phone is ringing, silences the ringer. On the home screen when no call in progress, increase or decrease the ringtone volume or sets the phone to the silent instead of ringing. In other applications, controls the volume of music, spoken directions and other audio. b) Press and hold to quickly increasing ringtone volume to maximum or minimum.
 Recent key	Press to open recently used programs list.
 Home key	a) Tap to return to Home screen. b) Long press to enter Google™ Assistant.
 Back key	a) Tap to return to the previous screen.

Insert SIM card and SD card

1. Remove the battery cover, put the SIM card into the card slot 1.



2. Put the SIM card into the card slot 2.



3. Put the SD card into card slot.



★Tip: The SIM card is a small part. Please keep away from Children to avoid swallowing the card by accident. Please do not touch the metal surface of SIM card and away

from electromagnetic field to avoid damage data.

Charge the Battery

Charge the battery before using it. Connect the USB cable to the USB power adaptor, and then plug the end of the USB cable into the USB Port.



★Tip: You can use USB charging when a wall outlet is not available. Data can be transferred while charging the device. The efficiency of USB charging power varies significantly, and it may take a long time for charging to start and the device to start functioning.
First connect the USB cable to computer USB port, then to your phone. When charging is done, first disconnect the USB cable from your phone, then from the computer USB port.

First start-up

Learn how to get your new phone up and running.

Basic operations

- Turn on the phone

Press and hold a while of power key to turn on the phone. If the power is enough, The mobile phone will boot.

- Turn off the phone

Long press the power key until a menu will show. Choose "Power off" to turn off the phone.

- Restart the phone

Option 1: Long press the power key until a menu will show.

Choose "Restart" to restart the phone.

Option 2: Long press the power key till 12 seconds to auto restart the phone.

- Airplane mode

Option 1 :Drop the status bar ,click on the airplane mode icon.

Option 2: Long press the power key ,then click on the airplane mode icon.

- Lock the screen

Option 1: Press the power key to turn off the screen and lock it.

Option 2: The screen will auto lock if you don't use the phone for a while.

- Unlock the screen

Option 1:Press the power key, and then slide to top for unlocking.

Option 2: Put the fingerprint recorded successfully in the unlock area.

Toolbox operation

- Enable the toolbox

Swipe the touch panel from top to bottom, then can enable the toolbox.



Touch operations

- Touch:
To act on items on the screen, such as application and settings icons, to type letters and symbols using the onscreen keyboard, or to press onscreen buttons, you simply touch them with your finger.
- Touch & hold:
Touch & hold an item on the screen by touching it and not lifting your finger until an action occurs.
- Drag:
Touch & hold an item for a moment and then, without lifting your finger, move your finger on the screen until you reach the target position. You drag items on the Home screen to reposition them and you drag to open the Notification panel.
- Swipe or slide:
To swipe or slide, you quickly move your finger across the

surface of the screen, without pausing when you first touch (so you don't drag an item instead). For example, you slide the screen up or down to scroll a list, and in some Calendar views you swipe quickly across the screen to change the range of time visible.

- **Pinch:**

In some applications (Such as Maps and Gallery) you can zoom in and out by placing two fingers on the screen at once and pinching them together (to zoom out) or spreading them apart (to zoom in).

- **Rotate the screen:**

On most screens, the orientation of the screen rotates with the phone as you turn it from upright to its side and back again. You can turn this feature on and off.

Warnings and notes

IMPORTANT INFORMATION ON SAFE AND EFFICIENT

OPERATION. Read this information before using your phone.

For the safe and efficient operation of your phone, observe these guidelines:

Potentially explosive at atmospheres: Turn off your phone when you are in any areas with a potentially explosive atmosphere, such as fueling areas (gas or petrol stations, below deck on boats), storage facilities for fuel or chemicals, blasting areas and areas near electrical blasting caps, and areas where there are chemicals or particles (Such as metal powders, grains, and dust) in the air.

Interference to medical and personal Electronic Devices: Most but not all electronic equipment is shielded from RF signals and certain electronic equipment may not be shielded against the RF signals from your phone.

Audio Safety: This phone is capable of producing loud noises which may damage your hearing. When using the speaker phone feature, it is recommended that you place your phone at a safe distance from your ear.

Other Media Devices, hospitals: If you use any other personal medical device, consult the manufacture of your device to determine if it is adequately shielded from external RF energy. Your physician may be able to assist you in obtaining this

information. Turn your phone OFF in health care facilities when any regulations posted in these areas instruct you to do so. Hospitals or health care facilities may be using equipment that could be sensitive to external RF energy.

Product statement on handling and use: You alone are responsible for how you use your phone and any consequences of its use.

You must always switch off your phone wherever the use of a phone is prohibited. Use of your phone is subject to safety measures designed to protect users and their environment. Always treat your phone and its accessories with care and keep it in a clean and dust-free place.

Battery: Your phone includes an internal lithium-ion or lithium-ion polymer battery. Please note that use of certain data applications can result in heavy battery use and may require frequent battery charging. Any disposal of the phone or battery must comply with laws and regulations pertaining to lithium-ion or lithium-ion polymer batteries.

Faulty and damaged products: Do not attempt to disassemble the phone or its accessory. Only qualified personnel must service or repair the phone or its accessory. If your phone or its accessory has been submerged in water, Punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you have taken it to be checked at an authorized service center.

Google, Google Play and other marks are trademarks of Google LLC.

Specific Absorption Rate (SAR) certification information

Your device conforms to U.S. Federal Communications Commission (FCC) standards that limit human exposure to radio frequency (RF) energy emitted by radio and telecommunications equipment. These standards prevent the sale of mobile devices that exceed a maximum exposure level (known as the Specific Absorption Rate, or SAR) of 1.6W/kg. SAR information on this and other model devices can be accessed online on the FCC's website through transition.fcc.gov/oet/ofsafety/sar.html.

In normal use, the actual SAR is likely to be much lower, as the device has been designed to emit only the RF energy necessary to transmit a signal to the nearest base station. By automatically emitting lower levels when possible, your device reduces your

overall exposure to RF energy.
The FCC has granted an Equipment Authorization for this model device based on the compliance of all reported SAR levels with the FCC RF exposure guidelines. This device has a FCC ID number : RQQLT-FS50403 [Model Number : L503F Plus] and the specific SAR levels for this device can be found at the following FCC website : www.fcc.gov/oe/ea/.

FCC RF Exposure Information and Statement

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons regardless of age or health. The SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged. Device types: Smart Phone has also been tested against this SAR limit. SAR information on this and other pad can be viewed on - line at <http://www.fcc.gov/oe/ea/fccid/>. Please use the device FCC ID number for search. This device was tested for typical body-worn operations with the back of the handset kept 10mm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain a 10mm separation distance between the user's body and the back of the handset. The use of belt clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided.

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of

the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.